

**Vorabentscheidungsersuchen des Općinski sud u Novom Zagrebu (Kroatien), eingereicht am  
11. September 2015 — Ibrica Zulfikarpašić/Slaven Gajera**

**(Rechtssache C-484/15)**

(2015/C 389/21)

*Verfahrenssprache: Kroatisch*

**Vorlegendes Gericht**

Općinski sud u Novom Zagrebu, stalna služba u Samoboru

**Parteien des Ausgangsverfahrens**

*Kläger:* Ibrica Zulfikarpašić

*Beklagter:* Slaven Gajer

**Vorlagefrage**

Sind die Bestimmungen des Zwangsvollstreckungsgesetzes über den Europäischen Vollstreckungstitel mit der Verordnung Nr. 805/2004<sup>(1)</sup> vereinbar, umfasst also in der Republik Kroatien der Begriff „Gericht“ in Bezug auf den Erlass eines Vollstreckungsbefehls aufgrund einer Urkunde im Rahmen eines Vollstreckungsverfahrens die Notare, können die Notare für rechtskräftige und vollstreckbare Vollstreckungsbefehle, die auf öffentliche Urkunden gestützt sind, Bestätigungen als Europäischer Vollstreckungstitel ausstellen, also Bestätigungen, die ausgestellt werden, wenn die genannten Vollstreckungsbefehle nicht angefochten worden sind, und, sollte die Frage verneint werden, können die Gerichte Bestätigungen als Europäischer Vollstreckungstitel für von einem Notar erlassene rechtskräftige und vollstreckbare Vollstreckungsbefehle, die auf öffentliche Urkunden gestützt sind, ausstellen, wenn diese Vollstreckungsbefehle nach ihrem Inhalt unbestrittene Forderungen betreffen, und wenn ja, welches Formular ist zu verwenden?

<sup>(1)</sup> Verordnung (EG) Nr. 805/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 21. April 2004 zur Einführung eines europäischen Vollstreckungstitels für unbestrittene Forderungen (Abl. L 143, S. 15).

**Klage, eingereicht am 14. September 2015 — Europäische Kommission/Republik Bulgarien**

**(Rechtssache C-488/15)**

(2015/C 389/22)

*Verfahrenssprache: Bulgarisch*

**Parteien**

*Klägerin:* Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: E. Kružíková, E. Manhaeve, S. Petrova)

*Beklagte:* Republik Bulgarien

**Anträge**

Die Europäische Kommission beantragt,

- in Bezug auf die systematische und von 2007 bis mindestens einschließlich 2013 andauernde Nichteinhaltung sowohl der Jahres- als auch der Tagesgrenzwerte für PM10 in den folgenden Gebieten und Ballungsräumen: BG0001 Ballungsraum Sofia; BG0002 Ballungsraum Plovdiv; BG0004 Nordbulgarien; BG0005 Südwestbulgarien und BG0006 Südostbulgarien
- sowie in Bezug auf die systematische und von 2007 bis mindestens einschließlich 2013 andauernde Nichteinhaltung des Tagesgrenzwertes für PM10 und auch die Nichteinhaltung des Jahresgrenzwertes für PM10 in den Jahren 2007, 2008 und von 2010 bis mindestens einschließlich 2013 im Gebiet BG0003 Varna